

**FordKuga**  
Ghid de utilizare  
rapidă

Feel the difference



Informațiile cuprinse în această publicație erau corecte la momentul intrării în tipar. În interesul dezvoltării, se rezervă dreptul de modificare în orice moment a specificațiilor, proiectării sau echipamentelor, fără înștiințare și fără comportarea niciunei obligații. Această publicație, sau părți ale acesteia, nu pot fi nici reproduse și nici traduse fără aprobarea noastră. Cu excepția erorilor și omisiunilor.

© Ford Motor Company 2010

Toate drepturile rezervate.

Cod piesa: (CG3565ro) 05/2010 20100609144534



## DESPRE ACEST MANUAL

Vă mulțumim că ați ales compania Ford. Vă recomandăm să vă familiarizați mai bine cu vehiculul dvs. prin intermediul acestui ghid rapid, în care sunt descrise pe scurt unele aspecte importante prezentate în manualul proprietarului. Cu cât îl veți cunoaște mai bine, cu atât mai mari vor fi siguranța și plăcerea obținute conducându-l.

Acest ghid rapid trebuie citit împreună cu Manualul proprietarului.

### AVERTIZARE

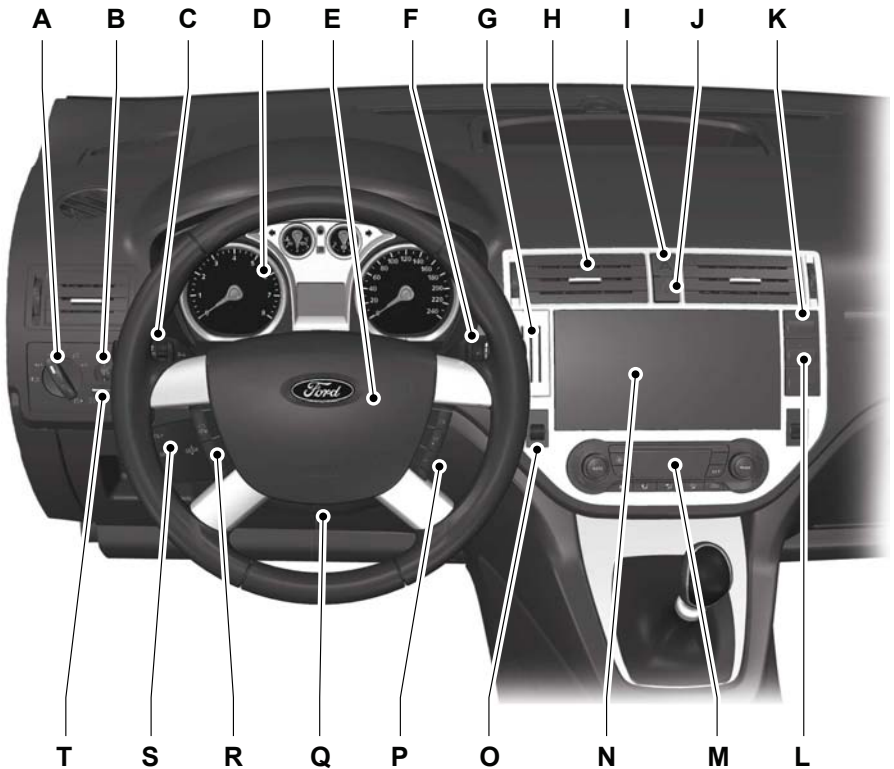


Conduceți întotdeauna cu grija și atenția cuvenite atunci când folosiți comenzile și funcțiile vehiculului dvs.

## PORNIRE RAPIDĂ

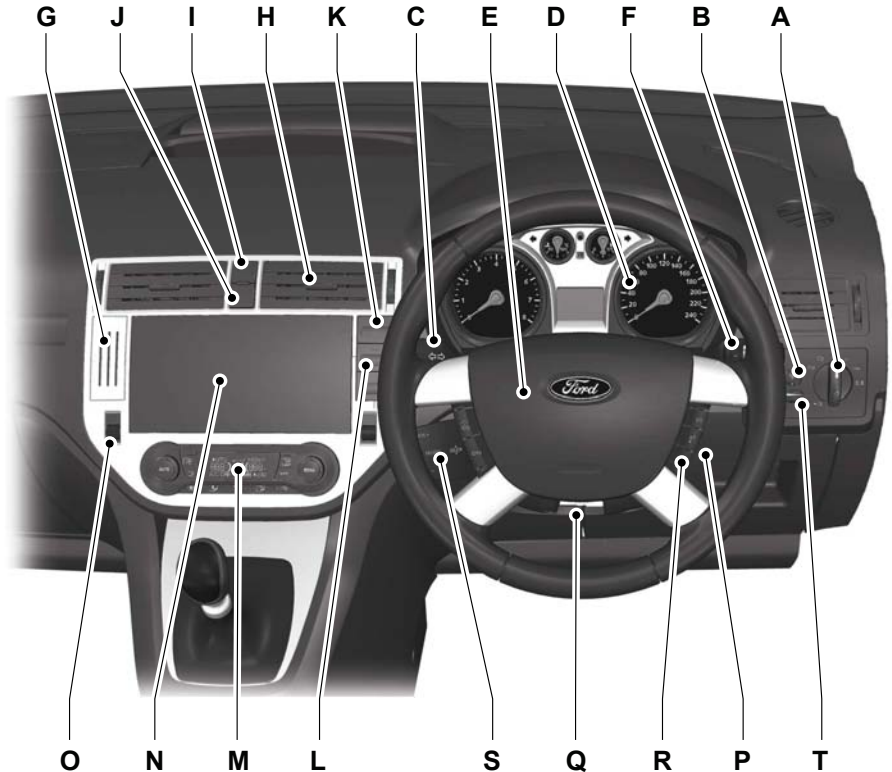
### Prezentare generală a panoului de bord

Conducere pe stânga



E78209

## Conducere pe dreapta



E78210

- A Comutator lumini. Lămpi ceață față. Lampă ceață spate.
- B Dispozitiv reglare înălțime faruri.
- C Manetă multifuncțională: comenzi de afișare a informațiilor. Semnalizatoare. Fază lungă.
- D Consolă indicatoare.
- E Claxon.
- F Manetă ștergătoare.
- G Suport carduri.
- A Guri de aeratoare.
- I Interupător lumini avarie.
- J Indicator dezactivare airbaguri. Butonul sistemului de parcare asistată.
- J Buton pornire.

- K Comutator încălzire parbriz.
- L Comutator încălzire lunetă.
- M Control climă.
- N Unitate audio sau de navigație.
- B Comutator scaun frontal cu încălzire.
- P Contact pornire.
- Q Reglare volan.
- R Comutatoare tempomat.
- S Comenzi audio.
- T Atenuator iluminare instrumente.

## ÎNCUIERE ȘI DESCUIERE

### AVERTIZARE



Toate avertismentele și atenționările pot fi consultate în manualul proprietarului.



**A**



**B**



**C**

E87379

- A Deblocare
- B Blocare
- C Deblocarea capacului portbagajului

### Blocarea dublă a ușilor cu cheia

Rotiți cheia în poziția de blocare de două ori într-un interval de trei secunde pentru a bloca dublu ușile.

### Blocarea dublă a ușilor și a capotei portbagajului folosind telecomanda

Apăsați butonul B de două ori în interval de trei secunde.

## Deschiderea capotei portbagajului



E99409

- A Capota portbagajului principal
- B Capacul portbagajului superior

### Deschiderea capotei portbagajului principal folosind telecomanda

Apăsați butonul C de pe telecomandă de două ori în mai puțin de trei secunde.

## Deschiderea capacului portbagajului superior folosind telecomanda

Mențineți apăsat butonul **C** al telecomenzii.

## DESCHIDERE ȘI ÎNCHIDERE GENERALĂ

### AVERTIZARE



Toate avertismentele și atenționările pot fi consultate în manualul proprietarului.

Pentru a deschide toate geamurile, țineți apăsat butonul de **blocare** sau de **deblocare** de pe telecomandă timp de cel puțin trei secunde. Apăsați din nou fie butonul de **blocare**, fie butonul de **deblocare** pentru a opri funcția.

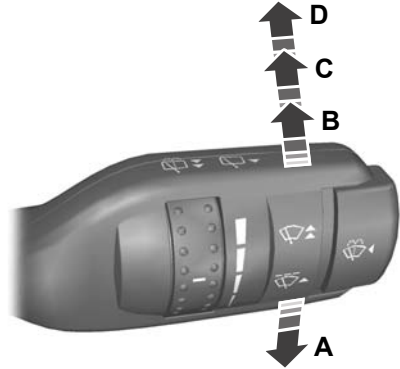
## DEZACTIVARE ALARMĂ

Sistemul poate fi dezactivat oricând, chiar și atunci când alarma sonoră este pornită, prin deblocarea din exterior a vehiculului.

Sistemul va fi dezactivat dacă:

- Este localizată o cheie pasivă validă în raza de detectare.
- Este apăsat butonul de deblocare al telecomenzii.
- Este localizată în interiorul vehiculului o cheie pasivă validă și apăsați pedala de ambreiaj (la transmisia manuală) sau pedala de frână (la transmisia automată).
- Introduceți lama cheii în suportul acesteia.

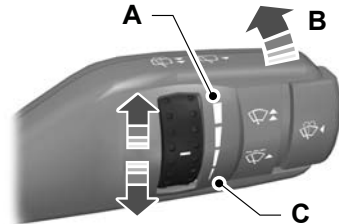
## ȘTERGĂTOARE PARBRIZ



E71012

- A O singură ștergere
- B Ștergătoare intermitente sau ștergătoare automate
- C Ștergere normală
- D Ștergere la viteză mare

## Ștergere intermitentă




E71013

- A Interval lung ștergere
- B Ștergere intermitentă
- C Interval scurt ștergere

## STERGĂTOR ȘI SPĂLĂTOR LUNETĂ

### AVERTIZARE

 Toate avertismentele și atenționările pot fi consultate în manualul proprietarului.

### Ștergere intermitentă




E71017

Trageți maneta spre volan.

## LĂMPI AUTO

### AVERTIZARE

 În condiții meteorologice nefavorabile, s-ar putea să fie nevoie să aprindeți farurile manual.

**Nota:** Dacă ați aprins lămpile auto, puteți activa faza lungă doar atunci când lămpile auto au aprins farurile.




E73840

Farurile se vor aprinde și stinge automat în funcție de lumina mediului înconjurător.

## GEAMURI CU ACȚIONARE ELECTRICĂ


### AVERTIZARE

 Toate avertismentele și atenționările pot fi consultate în manualul proprietarului.

Pentru a reduce zgomotul de vânt sau de vibrații prezent atunci când este deschis un singur geam, deschideți puțin și geamul opus.

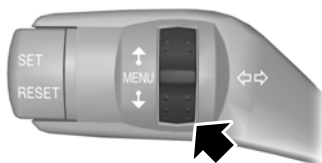
## AFIȘAJ INFORMAȚII

### AVERTIZARE

 Toate avertismentele și atenționările pot fi consultate în manualul proprietarului.

Diverse sisteme ale autovehiculului pot fi controlate folosind maneta multifuncțională de pe coloana de direcție. Informațiile corespunzătoare sunt afișate în afișajul informativ.

### Comenzi



E73265

Folosiți butonul rotativ:

- pentru a defila prin afișajele computerului de bord
- pentru a defila și evidenția opțiuni din cadrul unui meniu.



E73266

Apăsați butonul **SET/RESET** pentru a:

- intra în meniul principal din afișajele computerului de bord
- intra într-un submeniu
- ieși dintr-un meniu
- alege și confirma o setare.

## COMPUTER DE BORD

### Distanța până la epuizarea combustibilului

Indică distanța aproximativă care poate fi parcursă cu combustibilul rămas în rezervor. Schimbările în stilul de conducere pot modifica valoarea afisată.

## CONTROL MANUAL CLIMATIZARE

### Setări recomandate pentru răcire



E131534

Deschideți fantele de ventilație centrale și laterale.

Orientați fantele de ventilație centrale în sus și fantele de ventilație laterale spre geamurile laterale.

### Setări recomandate pentru încălzire

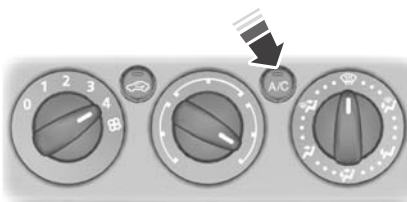


E131535

Închideți fantele de ventilație centrale și deschideți fantele de ventilație laterale.

Orientați fantele de ventilație laterale spre geamurile laterale.

### Dejivrarea și dezaburirea parbrizului



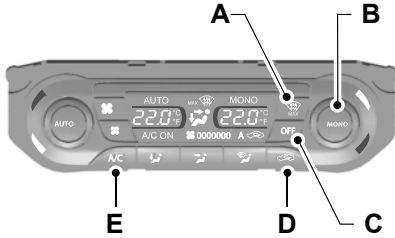
E71382

În cazul în care temperatura depășește 4°C (39°F), aerul condiționat pornește în mod automat. Asigurați-vă că ventilatorul este pornit. Indicatorul din comutator va rămâne aprins în timpul dejivrării și dezaburirii.

Dacă deplasați comanda pentru distribuția aerului într-o altă poziție decât spre parbriz, **A/C** va rămâne activat.

Puteți să activați și dezactivați sistemul de aer condiționat și recircularea aerului în timp ce comanda pentru distribuția aerului este setată spre parbriz.

## CONTROL AUTOMAT CLIMATIZARE



E78730

- A Dejivrarea și dezaburirea parbrizului
- B Comutați modul mono pe pornit și oprit
- C Aer condiționat OPRIT
- D Aer recirculat
- E Aer condiționat PORNIT

Setări recomandate: AUTO, 22 °C

### Modul mono

În modul mono, reglajele de temperatură pentru partea șoferului și cea a pasagerului sunt interdependente. Dacă reglați temperatura folosind butonul rotativ de pe partea șoferului, valorile vor fi reglate la aceeași valoare pe partea pasagerului.

## GEAMURI ȘI OGLINZI ÎNCĂLZITE

### Geamuri încălzite

Folosiți funcția de încălzire a geamurilor pentru a dejiura sau dezaburi parbrizul sau luneta.

**Nota:** Funcția de încălzire a geamurilor este activă numai atunci când motorul este pornit.

### Parbriz încălzit



### Lunetă încălzită



### Oglinzi exterioare încălzite

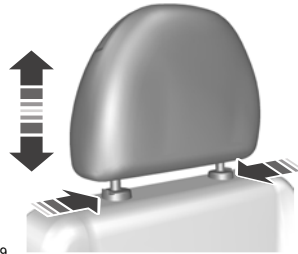
Oglinzile exterioare electrice sunt dotate cu un element de încălzire care va dejiura sau dezaburi sticla oglinzii. Acestea se vor activa automat când activați luneta încălzită.

## TETIERE

### AVERTIZARE



Toate avertismentele și atenționările pot fi consultate în manualul proprietarului.



E66539

Ajustați tetiera astfel încât partea superioară a acesteia să fie la același nivel cu capul dumneavoastră.

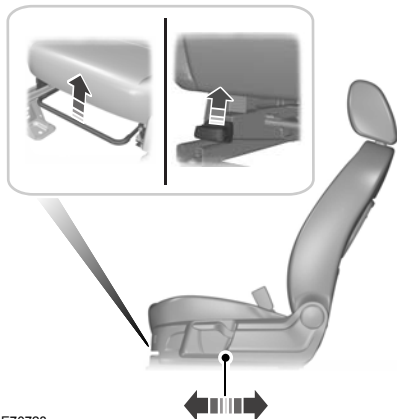
## SCAUNE CU ACȚIONARE MANUALĂ

### AVERTIZARE



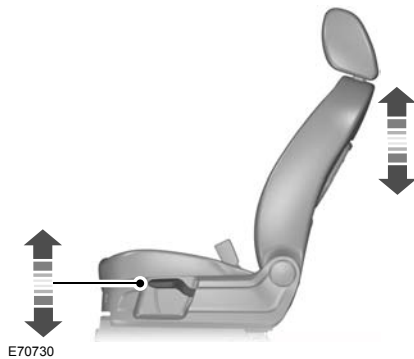
Toate avertismentele și atenționările pot fi consultate în manualul proprietarului.

## Tragerea scaunelor în față sau în spate



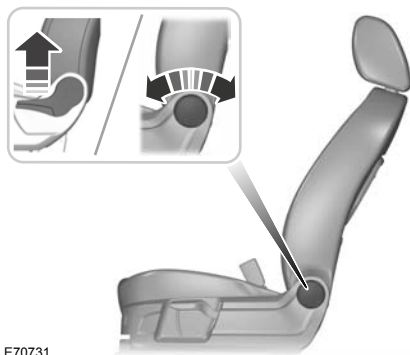
E70728

## Reglarea înălțimii scaunului șoferului



E70730

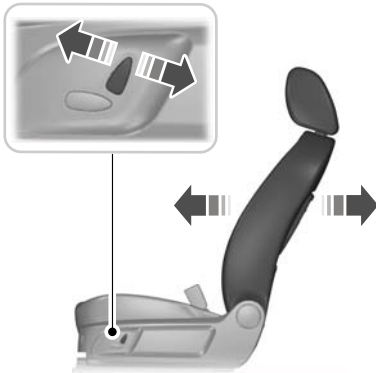
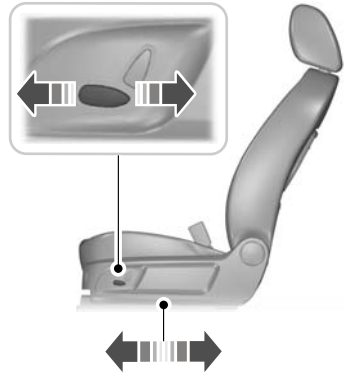
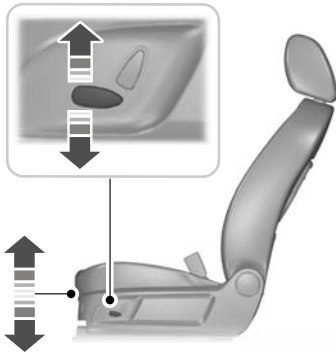
## Reglarea unghiului spătarului



E70731

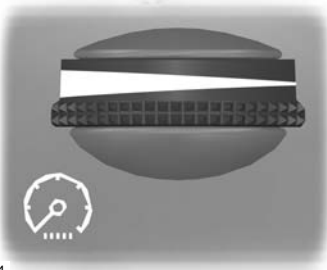
# SCAUNE CU ACȚIONARE ELECTRICĂ

## Scaun reglabil electric pe 6 direcții



E78060

## REGLARE INTENSITATE LUMINOASĂ BORD




E70454


## CEAS

1. Utilizați comutatorul rotativ pentru a intra în meniul principal.
2. Selectați **Ceas** și apăsați butonul **SET/RESET**.
3. Selectați **Fixare ceas** și apăsați butonul **SET/RESET**. Orele se aprind intermitent.
4. Folosiți butonul rotativ pentru a fixa orele la valoarea dorită.
5. Apăsați butonul **SET/RESET** pentru a confirma setarea. Minutele se aprind intermitent.
6. Procedați în același mod pentru a fixa minutele și data.

## PORNIRE FĂRĂ CHEIE

### AVERTIZARI

 Toate avertismentele și atenționările pot fi consultate în manualul proprietarului.

 Sistemul de pornire fără cheie poate să nu funcționeze atunci când cheia se află în apropierea unor obiecte metalice sau a unor dispozitive electronice, cum ar fi telefoanele mobile.



E85766

Apăsați o dată butonul de pornire.

## Pornirea cu transmisie automată

**Nota:** *Eliberarea pedalei de frână în timpul pornirii motorului va determina încetarea antrenării motorului și recuplarea contactului.*

1. Verificați dacă transmisia este în poziția **P** sau **N**.
2. Apăsați până la capăt pedala de frână.
3. Apăsați scurt butonul de pornire.


## Pornirea cu transmisie manuală

**Nota:** *Eliberarea pedalei de ambreiaj în timpul pornirii motorului va determina încetarea antrenării motorului și recuplarea contactului.*

1. Apăsați până la capăt pedala de ambreiaj.
2. Apăsați scurt butonul de pornire.

## Oprirea motorului în timpul mersului


### AVERTIZARE

 Oprirea motorului cu autovehiculul aflat încă în mișcare va conduce la o pierdere a asistenței la frânare și controlul direcției. Sistemul de direcție nu va fi blocat, dar va necesita un efort sporit pentru acționare. Când contactul este decuplat, unele circuite electrice, lămpi de avertizare și indicatoare vor fi de asemenea decuplate/stinse.


Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire timp de două secunde sau apăsați-l de trei ori în interval de trei secunde.

## OPRIRE MOTOR

### AVERTIZARI


 Toate avertismentele și atenționările pot fi consultate în manualul proprietarului.

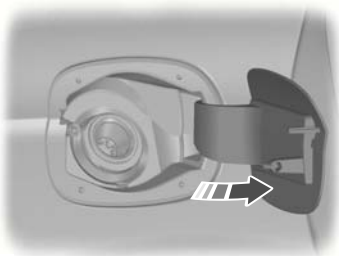
## AVERTIZARI

 Atunci când opriți motorul, ventilatoarele sistemului de răcire pot funcționa timp de câteva minute, chiar dacă este decuplat contactul. De asemenea, ventilatoarele pot să reentre în funcțiune după o anumită perioadă dacă temperatura lichidului de răcire crește datorită unei acumulări de căldură. Aveți grijă să nu vă prindeți degetele sau îmbrăcămintea, de exemplu cravatele sau eșarfele, în palele ventilatorului.

## CAPAC REZERVOR

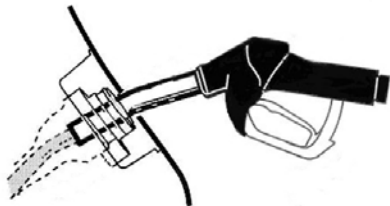
### AVERTIZARE

 Toate avertismentele și atenționările pot fi consultate în manualul proprietarului.



E86613


Apăsați clapeta pentru a o deschide. Deschideți clapeta complet până se angrenează.

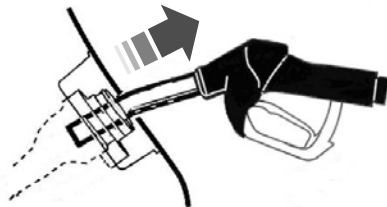


E119080

Introduceți duza de alimentare cu carburant până la și inclusiv la primul șanț de pe duză. Mențineți duza pe capacul deschiderii conductei de alimentare.

## AVERTIZARE

 Vă recomandăm să așteptați cel puțin 10 secunde înainte de a scoate duza de alimentare pentru a permite ca restul de carburant să se scurgă în rezervorul de carburant.




E119081

Ridicați ușor duza de alimentare pentru a o scoate.

## CONTROL AUTOMAT VITEZĂ

### AVERTIZARE

 Toate avertismentele și atenționările pot fi consultate în manualul proprietarului.

Controlul automat al vitezei vă permite să controlați viteza de la butoanele de pe volan. Puteți folosi sistemul de control automat al vitezei când vehiculul a depășit aproximativ 30 km/h.

## CONDUCERE ECONOMICĂ

### Schimbare viteze

Rularea într-o viteză superioară, adaptată condițiilor de drum, va reduce consumul de combustibil.

### Anticipare

Consumul de combustibil va fi redus prin ajustarea vitezei autovehiculului și a distanței față de alte vehicule fără necesitatea de a frâna sau accelera brusc.

## Viteză eficientă

Vitezele ridicate determină un consum mai mare de combustibil. Prin reducerea vitezei de rulare pe drumuri deschise, consumul de combustibil va fi mai mic.

## SETARE BLUETOOTH

Sistemul de telefonie mobilă cu Bluetooth integrat în sistemul de bord asigură interacțiunea cu sistemul audio și cu telefonul dumneavoastră mobil. Acesta vă permite să utilizați sistemul audio pentru a efectua și a recepționa apeluri fără a fi nevoie să țineți în mână telefonul mobil.

În cursul sincronizării, dacă telefonul mobil vă solicită să autorizați conexiunea automată, selectați **YES**.

Pentru detalii, consultați Manualul proprietarului și site-ul [www.ford-mobile-connectivity.com](http://www.ford-mobile-connectivity.com).